

**Wurst und
Schinkenprodukte**

von Matthias Brandl

**Sausage and Ham
products**



**A LITTLE PIECE
OF HEAVEN ON EARTH**

www.annabelsresort.com

Mobile: 09619188135



**Alle Produkte sind hausgemacht!
All products are homemade!**

Einführung/Introduction

Ich selber lege sehr großen Wert auf Qualität. Mir persönlich ist es völlig egal, ob eine Bockwurst, Wiener, etc. die richtige Länge, Dicke oder Farbe hat. Es ist mir ziemlich „Wurscht“, ob sich jemand deswegen aufregt. Für mich zählt einzig und alleine, der Geschmack und die natürlichen Zutaten. Ich verwende kein MSG, Preservative oder Bindemittel. All das ist nicht nötig, wenn man die Eigenschaften von Fleisch und deren richtige Verarbeitung kennt. In der Industrie und in Großmetzgereien werden diese Mittel verwendet, um den Herstellungsprozess zu vereinfachen und zu beschleunigen. Da wird Quantität produziert aber nicht mehr auf Qualität geachtet. Der Käufer wird geblendet, mit einer Wurst, welche einen schönen Glanz, Farbe und Aussehen hat. Die Zutaten verlieren somit ihre Bedeutung und alles Gift wird einfach ohne zu fragen verschlungen.

I personally place great value on quality. I personally don't care whether a Bockwurst, Wiener, etc. is the right length, thickness or color. I don't really care if someone gets upset about it. For me, the only thing that counts is the taste and the natural ingredients. I don't use MSG, preservatives or binding agents. None of that is necessary if you know the properties of meat and how to process it correctly. In industry and in large butcher shops, these substances are used to simplify and speed up the production process. Quantity is produced but no attention is paid to quality. The buyer is blinded by a sausage that has a beautiful shine, color and appearance. The ingredients thus lose their importance and all the poison is simply devoured without asking questions.

BRÜHWÜRSTE

Brühwürste/Cooked Sausages

Schwein/Pork

Wiener Würstchen/Vienna Sausage	900,- Pesos/kg
Frankfurter Bockwurst/German Franks	900,- Pesos/kg
Nürnberger Rostbratwurst/Nuremberg Bratwurst	850,- Pesos/kg
Käsekrainer/Cheese Krainer	1100,- Pesos/kg
Depreziner/Deprezines	900,- Pesos/kg
Münchner Weisswurst/Bavarian White Sausage	900,- Pesos/kg
Leberkäse, Fleischkäse/Meatloaf	900,- Pesos/kg
Pizza Leberkäse, Fleischkäse/Pizza Meatloaf	1100,- Pesos/kg

Rind/Beef

Rindswurst/ Beef Sausage (Sheep casing) NO PORK AT ALL	1000,- Pesos/kg
--	-----------------

COLDCUTS & HAM

Aufschnitt und Schinken/Coldcuts & Ham

SCHWEIN/PORK

Bierschinken/Ham Lyoner	950,- Pesos/kg
Lyoner/Plain Lyoner	850,- Pesos/kg
Champions Lyoner/Mushroom Lyoner	900,- Pesos/kg
Paprika Lyoner/Paprika Lyoner	1000,- Pesos/kg
Kochschinken geräuchert/Smoked Farmers Ham	900,- Pesos/kg
Paprikaschinken geräuchert/Smoked Paprika Ham	950,- Pesos/kg
Pastrami Ham	1300,- Pesos/kg

RIND/BEEF

Beef Pastrami

Bestellvorgang/Ordering process

Wir sind auf der wunderschönen Insel Tablas, in der Province von Romblon, im Herzen der Philippinen. Ich produziere hier in meinem Resort „Annabel’s Resort“. Hier gibt es keine riesigen Maschinen, oder begehbare Kühlschränke. Hier gibt es nur eine kleine, gut ausgestattete Küche, mit hochqualitativen Geräten. Wir haben grundsätzlich immer ein gutes Sortiment vorrätig, weswegen sich auch ein persönlicher kleiner Abstecher zu uns lohnt. Wer allerdings größere Mengen möchte, oder sicher gehen will, dass seine Anreise nicht vergebens ist, sollte vorher seine Bestellung aufgeben. Wir werden in den nächsten Wochen noch weitere Produkte hinzufügen. So könnt ihr uns kontaktieren.

Wre on the beautiful island of Tablas, in the province of Romblon, in the heart of the Philippines. I produce here in my resort "Annabel's Resort". There are no huge machines or walk-in refrigerators here. There is just a small, well-equipped kitchen with high-quality appliances. We always have a good range in stock, which is why a personal visit to us is worthwhile. However, if you want larger quantities or want to be sure that your trip will not be in vain, you should place your order in advance. Within the next couple of weeks, we will add additional products. This is how you can contact us.

1. Mobile: 09619188135
2. E-Mail: matthias@annabelsresort.com
3. Webseite: www.annabelsresort.com

Bestellvorgang/Ordering process

Unsere Preise beziehen sich auf ein Kilo. Ob Sie eine Bestellung pro Stück, pro Kilo oder geschnitten bevorzugen, bleibt vollkommen Ihnen überlassen. Schinken kann z.B. als Ganzes oder aufgeschnitten für Sie vorbereitet werden. Auch sind die meisten Aufschnittwaren, wie Lyoner, Bierschinken, Fleischkäse etc. immer auch im Ganzen erhältlich. Wir können Ihnen also gerne eine ganze Stange vorbereiten, oder diese handelsüblich, geschnitten in Vakuumpacks ausliefern. Sie selbst bestimmen, wie wir Ihre Bestellung vorbereiten sollen. Ob geschnitten in dünne Scheiben für Sandwiches, oder Zentimeterscheiben fürs Anbraten in der Pfanne. Da der Arbeits- und Materialaufwand bei geschnittenen Produkten wesentlich höher ist, verlangen wir eine Gebühr von 10 Pesos pro Vakuumbutel. Da es sich um ein Naturprodukt handelt, variiert das Gewicht pro Stück und kann nur auf Anfrage mitgeteilt werden.

Our prices are per kilo. Whether you prefer to order per piece, per kilo or sliced is entirely up to you. Ham can be prepared for you whole or sliced, for example. Most cold cuts, such as Lyoner, Ham Lyoner, Meatloaf, etc. are also always available whole. We can prepare a whole stick for you, or deliver it commercially sliced in vacuum packs. You decide how we should prepare your order. Whether cut into thin slices for sandwiches, or centimeter slices for frying in the pan. Since the labor and material required for sliced products is much higher, we charge a fee of 10 pesos per vacuum bag. Since this is a natural product, the weight per piece varies and can only be given on request.

Lieferung/Delivery

Wir liefern fast überall auf den Philippinen. Um sicherzustellen, dass ein Lieferant bei Ihnen in der Gegend ist, bitten wir Sie uns beim Bestellprozess mitzuteilen, wohin Sie die Ware geliefert haben möchten. Wir prüfen dann alle Lieferoptionen und kontaktieren Sie, sobald wir über die Kosten und den Ablauf Auskunft geben können. Die Ware wird in einer mit Eis gefüllten Styroporbox ausgeliefert. Alle Produkte sind vakuumversiegelt. Sollte die Lieferung nicht innerhalb 48 Stunden abgeschlossen werden können, so können wir Ihren Standort leider nicht beliefern. Nur so ist sichergestellt, dass die Ware die vorgeschriebene Kühlkette nicht verlässt. Für Lieferverspätungen durch etwaige Stürme oder andere Einschränkungen, übernehmen wir keine Haftung und werden evtl. verdorbene Ware nicht ersetzen. Wir klären aber immer im Vorhaben ab, ob ein Risiko für die Lieferung besteht und würden Sie vorher auch davon in Kenntnis setzen.

We deliver almost everywhere in the Philippines. To ensure that there is a supplier in your area, we ask you to tell us where you would like the goods delivered during the ordering process. We will then check all delivery options and contact you as soon as we can provide information about the costs and process. The goods are delivered in a Styrofoam box filled with ice. All products are vacuum sealed. If the delivery cannot be completed within 48 hours, we unfortunately cannot deliver to your location. This is the only way to ensure that the goods do not leave the prescribed cold chain. We accept no liability for delivery delays due to storms or other restrictions and will not replace any spoiled goods. However, we always clarify during the project whether there is a risk to the delivery and would inform you of this in advance.